

Nr. 3.

Mildstedt am fünf<sup>ten</sup>  
April tausend neunhundert und dreißig<sup>sten</sup>

Vor dem unterzeichneten Standesbeamten erschienen heute zum Zwecke der  
Eheschließung: Auf Grund der Eintragung des  
Mandats zu Helgoland, vom 29. März 1913

1. der Giovanni Sailer  
Franz Wilhelm Kuchlenz, lediger Mann  
der Persönlichkeit nach auf Grund der Eintragung  
Lutherisch, geboren am vier und dreißig<sup>sten</sup>  
Januar des Jahres tausend neun<sup>hundert</sup>  
und vier<sup>zig</sup> zu Helgoland  
wohnhaft in Helgoland

Sohn des Landbesizers Heinrich Kuchlenz,  
aufgestiegen in Amerika und seiner  
Ehefrau Catharina Kuchlenz geb. v. d. Horst,  
geb. v. d. Horst, wohnhaft  
in Helgoland

2. die Magdalena Siegfried,  
geb. v. d. Horst

der Persönlichkeit nach sie kannt,  
evangelischer Religion, geboren am vier<sup>zig</sup><sup>sten</sup>  
Januar des Jahres tausend neun<sup>hundert</sup>  
und vier<sup>zig</sup> zu Osterhusum  
Kreis Husum, wohnhaft in Osterhusum

Tochter des Landmanns Hans Siegfried  
und seiner Ehefrau Catharina  
Siegfried, geb. v. d. Horst  
wohnhaft  
in Osterhusum.

H. Gestorben in 1)  
am 20. Dezember 1963  
Nr. 394 / 19.63  
Standesamt + Husum

H. Gestorben in 2)  
am 1. Oktober 1963  
Nr. 305 / 19.63  
Husum

Als Zeugen waren zugezogen und erschienen:

3. der Pastor Hermann  
Heinrich Kuchlenz  
der Persönlichkeit nach auf Grund der Eintragung  
des Mandats zu Helgoland, vom 29. März 1913  
24 Jahre alt, wohnhaft in Helgoland

4. der Landmann  
Hans Siegfried  
der Persönlichkeit nach sie kannt,  
59 Jahre alt, wohnhaft in Osterhusum,  
Kreis Mildstedt

Der Standesbeamte richtete an die Verlobten einzeln und  
nacheinander die Frage:

ob sie die Ehe miteinander eingehen wollen.

Die Verlobten bejahten diese Frage und der Standesbeamte  
sprach hierauf aus,

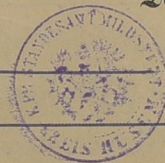
daß sie kraft des Bürgerlichen Gesetzbuchs nunmehr recht-  
mäßig verbundene Eheleute seien.

Vorgelesen, genehmigt und im Trauschein hat:

Franz Wilhelm Kuchlenz  
Magdalena Kuchlenz geb. v. d. Horst  
Heinrich Kuchlenz  
Hans Siegfried

Der Standesbeamte.

Hans.



Der Herr Pastor, geboren am  
8. 1. 1914 zu Helgoland, geb. Aug.  
Nr. 3/1914 des Mandats zu Helgoland.  
Der Herr Landmann am 11. Juli 1942  
in Hamburg. Frau. Eintr. Nr. 402/1942  
des Mandats zu Hamburg I.